

ИДИТЬ НА КОНЦЕРТ "ВОРКЕРА"!

СТАРАННЯМ ВІННІПЕГСЬКОГО КОМПІТЕТУ ДОПОМОГИ "ВОРКЕРА" відбудеться

В ЧЕТВЕР, 23 КВІТНЯ 1931 РОКУ В УКРАЇНСЬКОМУ РОБІТНИЧОМУ ДОМІ

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ З ПРЕКРАСНОЮ ПРОГРАМОЮ

Робітники й Робітниці Вінніпегу! Приходьте громадно на цей концерт, щоб послухати прекрасних музичних творів і промовців, а одночасно цим способом допомогти єдиному революційному бойовому часописові на англійській мові в Канаді.

ВСТУП НА КОНЦЕРТ: 15 Ц., А ДЛЯ ДВОХ ОСІБ 25 Ц. ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

"НАЙМИТ" НА СЦЕНІ У.Р.Д.!

ДРАМАТИЧНИЙ ГУРТOK ПРИ УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

В СУБОТУ, 25 КВІТНЯ 1931 РОКУ В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

НАЙМИТ АБО ІЗ СТАРОГО НА НОВЕ БУТТЯ

П'єса змальовує наймитську долю перед революцією, як також і час революції на Радянській Україні. Прийдіть побачити ту велику різницю між одним, а другим, тобто перехід із староро на нове буття.

ЦІНИ ТИКЕТІВ ЛИШЕ 25 ЦЕНТІВ. ДЛЯ ДІТЕЙ 10 ЦЕНТІВ. ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

КЛИЧЕМО ТРУДЯЩИХ ВІННІПЕГУ ПРИЙТИ В НЕДІЛЮ, 26 КВІТНЯ, ДО УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ

Товариство Допомоги Визвольному Рухові на Західній Україні проголосило ТИЖДЕНЬ КАМПАЇНІ ДЛЯ ПОЛІТИЧНИХ В'ЯЗНІВ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ. Оцю кампанію розпочинає ТОДОВИРНАЗУ масовим вічем ЦЕП НЕДІЛІ, 26 КВІТНЯ, В 2.30 ГОДИНІ ПОПОЛУДНІ В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ.

МАСОВЕ ВІЧЕ

На вічу промовлятимуть т.т. ШАТУЛЬСЬКИЙ, ЛІЩИНСЬКИЙ й інші промовці. Вони широко розкажуть про сучасні класові бої на Західній Україні та про катування політичних в'язнів фашистською владою. Приходьте усі на той час, заговоріть і ви про страшний гнет і катування трудящих мас на землях Західної України. Керуюча Рада ТОДОВИРНАЗУ.

УВАГА! РОБІТНИКИ МОНТРЕАЛУ! УВАГА!

ІНДУСТРІАЛЬНА ЮНІЯ КРАВЕЦЬКИХ РОБІТНИКІВ КАНАДИ УСТРОЮЄ В ЧЕТВЕР, П'ЯТНИЦЮ І СУБОТУ 7, 8 І 9 ТРАВНЯ 1931 Р. В ЕНЕКС ГАЛ (224 Fairmont St. W.)

ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР

Цей базар устроюється для того, щоби здобути фондів для ведення організаційної кампанії серед голкових робітників, а спеціально серед дресмейкерів. Закликаємо всі революційні робітничі організації допомогти нам придбати грошей і річей на базар. Базаровий комітет буде сходитися кожного понеділка в юнійній локалі під ч. 286 St. Catherine Street W. Обов'язком братніх делегатів приходити на ці засідання.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН. Старанням Польського Робітничого Товариства у Вінніпегу, відбудеться в суботу, 25 квітня, в 8.30 год. вечером в Польському Робітничому Домі ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Весь вхідний призначений в користь "Воркера". Проситися всіх любителів танців прийти на цю забаву і допомогти зібранню фондів для "Воркера". В неділю, 26 квітня, вечером, відбудеться в Польському Роб. Домі ГАРНИЙ КОНЦЕРТ. Проситися о чисельну участь. Заряд.

ІСТ КІЛДОНАН, МАН. Стараннями групи 4 — А КІВ в Іст Кілдонан, Ман., відбудеться в суботу, 25 квітня, від год. 8.30 вечером в Укр. Роб. Домі в Іст Кілдонан ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. До танців буде пригварати першорядна оркестра. Весь вхідний призначений на прес-фонд "Воркера", одностороннього робітничого часопису на англійській мові в Канаді. Приходьте всі в кінцеві своїх знайомих. Комітет.

Цим повідомляється робітникам і робітницям, що старанням віддачу Робітничого Заповомого Товариства, відбудеться в неділю, 26-го квітня, в годині 2-ї години пополудні в Укр. Роб. Домі МАСОВЕ ВІЧЕ. На цьому вічу будуть приймати робітників і робітниць в членів РЗТ, як також будуть говорити про цілі і завдання заповомого Товариства. Кожний робітник і робітниця, що ще не є членом цього товариства, проситися, ає значна пиня мак Робітничого Заповомого Товариства для робітництва в Канаді. Проситися прийти громадно. Заряд РЗТ.

Старанням АФОА Спортивного Клубу в Іст Кілдонан, який є філією Робітничого Спортивного Товариства, відбудеться в середу, 29 квітня, в 8.30 год. вечером в Укр. Роб. Домі в Іст Кілдонан ВЕЛИЧАВА ЗАБАВА. До танців буде грати добра музика. Вступ 25 центів. Приходьте громадно! Комітет.

УВАГА! СЕРІТ БОНІФЕРС, МАН. Старанням робітничих організацій у Серіт Боніферс, Ман., відбудеться в неділю, 26 квітня, о год. 8.30 вечером в Укр. Роб. Домі ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ. Концертний комітет долаждє всіх сил, щоби концерт випав якнайкраще. Проситися всіх прийти на цей концерт, скористати самими та допомогти робітничій газеті в англійській мові "Воркер". Концертком.

УВАГА! ВЕНКУВЕР І ОКОЛИЦІЙ! Цим повідомляється всіх членів і членкинь віддачу ТУРФДім, Жінсек-цій, РЗТ, Серіт Молоді і КРОДІ, що в середу, 29 квітня, в 8.30 год. вечером, відбудеться в Укр. Роб. Домі у Венкувер ВЕЛИЧАВА ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Прихід з цієї забави призначений на поміч "Воркера", органу КІКК. Вступ на забаву лише 25 ц. Кожний учасник буде мати нагоду вграти гарну партію з той самий оркестр. Приходьте самі і кінцеве з собою своїх знайомих. Комітет.

Заходом драмспівгуртка при відділі ТУРФДім у Венкувер, Б. К. відіграється в неділю, 3 травня, в 8-й годині вечером в Укр. Роб. Домі у Венкувер дуже смішну комедію на 2-ї п. н. "РЕДАКТОР ФАРМЕРА". Ми певні, що виставою цієї комедії ми задоволимо всіх присутніх. Приходьте якнайчисленніше а певно не пожалуйте. По представленню буде смішна перекуска. Мистком.

БРЕНДОН, МАН. Заходом Орг.-освітнього комітету при відділі ТУРФДім у Брендон, Ман., відбудеться в місній кітні в Укр. Роб. Домі дві лекції в таким порядку: В четвер, 30 квітня, т.т. Кухарський викладуть лекцію на тему: "ГОЛОВНІ ДІЛКИ УКРАЇНСЬКОГО ПРОЛЕТАРСЬКОГО ПИСЬМЕНСТВА". Лекції починаються в 8-й год. вечером. Комітет долаждє все місанє робітничою прийти громадно.

ЕДМОНТОН, АЛТА. Старанням організаційно-освітнього комітету при відділі ТУРФДім в Едмонтоні, улаждюється в місній кітні в Укр. Роб. Домі промови і лекції в такому порядку: В неділю, 26 квітня, на концерт-мітінгу т. Драунта промовлятиме на тему: "ТУРФДІМ В-КЛАСОВОМУ РОБІТНИЧОМУ РУСІ". В четвер, 30 квітня, т.т. Кайбаноский викладуть лекцію на тему: "ПРОФІНТЕРИ І АМСТЕРДАМСЬКІ ІНТЕРНАЦІОНАЛ".

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ. Цим повідомляється всіх тих товаришів і товаришок у Вінніпегу, що розібрали листи збирання фонду на висилку української робітничо-фермерської делегації до СРСР, звернути їх до буфетчика Укр. Роб. Дому, без ріжниць, чи зібрано на листі зобудь чи ні. Товариші, які не звернуть своїх листів, будуть за них відповідати. Листи мається звернути негайно. За Комітет Виснаки Робітничо-Фермерської Делегації до СРСР. М. Король, секр.

ПОШУКУЮ свого односельчанина, Василь Саміла, з села Козорин, повіт Рогатин, Галичина. Зараз перебуває у Зауценні Державих. Маю для него дуже важку справу від його брата Ілька Саміла з краєм. Моя адреса: ANDREW KUCAN 239 BRUNSWICK STREET HALIFAX, N. S. ПОШУКУЮ В. Вишньовського, який 17 червня 1928 року прибув до Канади на кораблі Келгарі. Справа важка. Моя адреса: ANTON NESPIAK, Box 206 NEW WATERFOOD, C.B. N.S.

ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕРА"!

ЧИТАЙТЕ І БОРІТЬСЯ! БУДУПТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

Без бойової газети, що є провідником і організатором у боях робітників, не може бути дійсного робітничого руху.

Сьогодні в Канаді нема робітничої газети в англійській мові, що провадила б класову боротьбу, за виномком "Воркера". Через дев'ять років ця газета відбивала всі спроби знищити її й далі виходить тижнево та освідомляє класово робітників від моря до моря.

Передплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00. Поодинокє число 5 центів.

Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашліть негайно!

Enclosed find for my subscription to the "Worker" for a period of Name City Address

THE WORKER 94 A CHURCH STREET TORONTO — ONTARIO

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ЕЖЕМЕСЯЧНИЙ ОРГАН РУССКИХ РАБОЧИХ КАНАДЫ "КАНАДСКИЙ ГУДОН"

Эта газета освещает жизнь рабочих в Канаде и революционное движение во всем мире. Условия подписки: На год — 60 центов. На 6 месяцев — 35 центов. На 3 месяца — 20 центов. Первый номер выходит 30 марта 1931 г.

За всеми справками и подпиской обращаться: Н. SHPARAGA — 252 Palmerston Ave. — Toronto, Ont.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ

Якщо ви є свідомий робітник чи робітниця, або якщо ви є симпатизанти робітничого руху, та вашим обов'язком є підтримувати тільки свої робітничі підприємства. Оминаєте ви свої робітничі підприємства, то тим самим попраєте і збагачете своїх противників—своїх класових ворогів. Свідомі робітники і робітниця такого робити не сміють.

У Вінніпегу існує від кількох літ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ. Вона заложена робітниками і фермерами для їх потреб і є ними самими контролювана. Тож коли ви жите у Вінніпегу або поза ним, так заходіть або пишніть до Робітничо-Фермерської Книгарні. В ній можете купити: Грамофони, рекорди, скрипки, маделіні і інші інструменти; Ноти для музики і хору, всякі офісові і шкільні прилади і т. ін.; Ріжні робітничі газети, радянські журнали, книжки, календарі, драматичні твори та портрети великих робітничих провідників і письменників; Для драмгуртків можна набути в Книгарні перуки, шмінки та всяку іншу характеризацію. Всі, що мають фотографічні апарати (Кодаки), можуть набути в Книгарні фільми всякої величини. Книгарня викінчує фільми в протягу 8 годин за дуже умірковану ціну. Оставляйте або пишніть ваші фільми для викінчення тільки в своїй робітничо-фермерській книгарні. Всім заінтересованим на бажання вислаємо наш каталог ДАРОМ. Пишіть або заходіть на адресу:

THE WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVE. WINNIPEG, MAN.

УВАГА! ПРЕКРАСНА РАДЯНСЬКА ФІЛЬМА УВАГА!

"КРАСІН"

Старанням Провкому ТУРФДім в Едмонтоні, Алта., демонструється прекрасну наукову фільму "КРАСІН" в Алберті. Фільму буде висвітлюватися в слідуєчих місцевостях:

- КЕЛГАРИ, АЛТА. — в суботу, 25 квітня, в годині 8.30 вечером, в Укр. Роб. Домі. ЛЕТБРИДЖ, АЛТА. — В понеділок, 27 квітня, в годині 8.30 вечером, в Укр. Роб. Домі. КОЛГОРСТ, АЛТА. — У вівторок, 28 квітня, в годині 8.30 вечером, в юнійній салі. БЕЛВЮ—ГИЛКРЕСТ, АЛТА. — В середу, 29 квітня, в годині 8.30 вечером. КОЛМАН, АЛТА. — В четвер, 30 квітня, в годині 8.30 вечером, в Укр. Роб. Домі. МЕДИСИН ГЕТ, АЛТА. — В суботу, 2 травня, в годині 8.30 вечером, в Укр. Роб. Домі. НОРДЕГ, АЛТА.—В понеділок, 4 травня, в годині 8.30 вечером, в юнійній салі.

Др. В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфеас, 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866 (На місці д-ра Герцабеса.) Уряду також вечерами.

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! Продаємо різної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протягу ВСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишніть до нас на слідуєчу адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG — MAN. — CANADA

КРАСИВІЙ ЛІК НА ЖОЛУДОК Личить всі бої і хороби жоудка, помаже на подвигання, обривання, неспражність, гази, біль і пертя під грудьми і в боці, біль в крижах, кважність і несприятливий відхід з рота, биття серця, безсонність, шум в ухах і голові і всі недомогання і бої жоудка. Ціна \$2.00. Поповняєний лік на ревматизм (в Німеччині) \$2.50. Випиште з цього ліку пробку коли залучите 10 п. на перекладку. УКРАЇНСЬКИЙ СКЛАД ЛІКІВ І ЛАЗЕЧКО 884 MANITOBA AVE. WINNIPEG, MAN.

ДОКТОР Й. МЕГАС ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Личить венеричні недуги. 10164A — 101 STREET ROOM 201 KITCHEN BLOCK SASKATOON, SASK. PHONE 4645 EDMONTON, ALTA.

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН M.D., C.M., L.M.C.C. Лікар, Акушер і Оператор Член Домініальної Ради Лікарів 203 CANADA BUILDING SASKATOON, SASK. (Коло сіварської стації)

ДР. Н. ЛАНДІС ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Екс-рей машина. Електричні машини до лічення неуг. Спеціаліст по венеричним недугам. 387 DUNDAS ST. W. TORONTO PHONE: TWENTY 7248

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ ХІРУРГ-ОПЕРАТОР. Уряду від 2 до 5 год. пополудні Телефон до офісу: 22 033 Телефон до Дому: 202 461 412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ДР. ІВАН ОРОБКО ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-РЕЙ ЛЯБОРАТОРІЯ 207 MOSER RYDER Bldg., 101st Street, Edmonton, Alta.

ВИБРОЛЯЄМО ш т ч и н і ноги, руки і плічакши (staves). За роботу і матеріал гарантуємо. Шини умірковані. Говоримо по українськи. THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY 387 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

ДР. П. ГУЦУЛЯК ДЕНТИСТ веде свою кашельорну під числом 407 Selkirk Ave., Winnipeg. PHONE 55 298

УКРАЇНСЬКИЙ РЕСТОРАНТ, KINGS CAFE 456 King St. — Winnipeg, Man. В нас їдє свіака і добре зготовлені, щїна уміркована. Заходіть. Ми певні, що ви будете задоволені. (50)

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєте ніяких боїв, в кого кров багата і чиста. ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІАНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д. До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА приготовленого з личинних рослин, коріння, кори, швітів і аглі, високо рекомендованого на озкинення занеженої крові. Ці пігулки лагідно прочищують жоудок і кишкы від усіх личинних та нездорових матерій, роблять кров багатію і чистою, оздоровляють всі органи тіла. Тисячі людей звияють Індійський (Ретелснейк Ойл) Лінімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомих. Попробуйте і ви також будете задоволені. Фляшина цього лініменту звичайно продается за одного долара. Але з тим озлобленим ми робимо спеціальну оферту. Пришліть нам поданий внизу купон разом з одним долларом, а ми вислаємо вам оплаченою поштовою посилкою ДВІ одно-доларові фляшини лініменту і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримаєте ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА. ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

Наша теперішня нова адреса: BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS STREET W., TORONTO, ONT. ПАНОВЕ: В прилозі посилано \$1.00, за який прошу вислати мені поворотну поштою дві регулярні одно-доларові фляшини Індійського (Ретелснейк Ойл) Лініменту Блекгавка і одну регулярну величчю коробочку 14-денного Дива Блекгавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити. Імя і назвико (Номер помещання і вулиця або поштова скринька) Місто Провінція ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО. Наша гарантія.—Ми ошим погоджуємося звернути назад отримані гроші, разом з зворотню поштовою оплатою, якщо з яких небудь причин ви не будете задоволені Індійським (Ретелснейк Ойл) Лініментом Блекгавка. BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY